# LE MARCHE | PRIX PAYES | THE MARKET

**Les prix suivants sont ceux obtenus par la Coopérative Fédérée de Québec (Dépt. des Consignations). Ce sont les prix qui ont été obtenus et payés aux membres expéditeurs de cette société durant la semaine finissant le samedi précédant la date de publication du Bulletin. Les frais de transport sont à la charge de l'expéditeur.**

**The following are furnished by the Quebec Federated Cooperative. They are the prices obtained for and paid to the members of this Society during the week ending the Saturday previous to the date of the present issue. Transportation fees charged to the shipper.**

## SEMAINE FINISSANT LE 15 SEPTEMBRE 1923

## WEEK ENDING SEPTEMBER 15th 1923

## BEURRE, FROMAGE

| BEURRE | BUTTER | FROMAGE | CHEESE |
|---|---|---|---|
| Pasteurisé Spéc.—*Pasteurized* | 36¾c lb | **Blanc** | **White** |
| Pasteurisé No 1.—*Past. No. 1* | 36½c " | Spécial | 22¾c lb |
| No 1 | 35½c " | No 1 | 22½c " |
| No 2 | 34¼c " | No 2 | 22c " |
| *Beurre de Ferme* | *Dairy Butter* | **Coloré** | **Coloured** |
| Boîtes de 56 lbs solide.—*Boxes of 56 lbs solid.* | | | |
| No 1 | 25½c lb | Spécial | 23c lb |
| No 2 | 24½c " | No 1 | 22¾c " |
| No 3 | 23½c " | No 2 | 22¼c " |

**Tous les envois de beurre et de fromage doivent être adressés à 63, RUE WILLIAM**

## ANIMAUX ABATTUS

| AGNEAUX | LAMBS | |
|---|---|---|
| Jusqu'à 45 lbs: | | 45 à 60 lbs |
| Choix | 21c | 17c |
| No 1 | 18c | 15c |
| No 2 | 17c | 13c |
| No 3 | 15c | 11c |

| MOUTONS | SHEEP |
|---|---|
| 1 an, pesant moins de 60 lbs. | |
| Choix | 10c |
| No 1 | 9c |
| No 2 | 8c |

| VEAUX | DRESSED CALVES |
|---|---|
| Engraissés au lait. | Milk fed. |
| Choix | 14c lb |
| No 1 | 12c " |
| No 2 | 10½c " |
| No 3 | 9½c " |

| PORCS FRAIS | FRESH PORK |
|---|---|
| No 1, 99 à 140 lbs | 13¼clb |
| No 2, 140 à 175 lbs | 12¼c " |
| No 3, 175 à 225 lbs | 11¼c " |

**Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue ST-PAUL-EST, Montréal.**

## ANIMAUX VIVANTS

**Vendus par chars complets seulement. Sold in carload lots only.**

| BOUVILLONS | STEERS |
|---|---|
| Extra choix—*Selected* | 6c½ lb |
| Choix—*Choice* | 6c " |
| No 1 | 5¼c " |
| No 2 | 4½c " |
| No 3 | 3c½ " |
| No 4 | 2¼c " |

| VACHES | COWS |
|---|---|
| Extra choix—*Selected* | 5 c lb |
| Choix—*Choice* | 4½c " |
| No 1 | 4 c " |
| No 2 | 3 c " |
| No 3 | 2½c " |
| No 4 | 2 c " |
| No 5 | 1½c " |

| TAURES | HEIFERS |
|---|---|
| Extra choix—*Selected* | 6 c lb |
| Choix—*Choice* | 5¼c " |
| No 1 | 4¼c " |
| No 2 | 3½c " |
| No 3 | 3 c " |
| No 4 | 2¼c " |
| Tauraille No 1—*yearlings* | 2. |

| TAUREAUX | BULLS |
|---|---|
| Extra choix—*Selected* | 4 c lb |
| Choix—*Choice* | 3 c " |
| No 1 | 2½c " |
| No 2 | 2.35 " |
| No 3 | 2.15 " |
| No 4 | 2c " |

| VEAUX DE LAIT | MILK FED CALVES |
|---|---|
| Choix | 9c lb |
| No 1 | 8c " |
| No 2 | 7c " |
| No 3 | 6½c " |
| No 4 | 5½c " |

| VEAUX SOIGNES | WELL FED CALVES |
|---|---|
| No 1 | 5c lb |
| No 2 | 4c " |
| No 3 | 3c " |

| VEAUX D'HERBES | GRASS CALVES |
|---|---|
| No 1 | 4 c lb. |
| No 2 | 3½c " |
| No 3 | 3 c " |
| No 4 | 2½c " |

| AGNEAUX | SPRINGS LAMBS |
|---|---|
| Doivent peser au moins 70 lbs. Must weigh at least 70 lbs. | |
| Choix | 11c la lb |
| No 1 | 10c " |
| No 2 | 9c " |
| No 3 | 7½c " |

| MOUTONS | SHEEP |
|---|---|
| No 1 | 5c lb |
| No 2 | 4½c " |
| No 3 | 4c " |
| No 4 | 3½c " |

| PORCS VIVANTS | | LIVE HOGS |
|---|---|---|
| Porcs à bacon (choix), *Select Bacon Hogs* | 160 à 210 lbs. | 11.00 |
| Porcs à étal, *Shop Hogs* | 120 à 160 lbs. | 9¾c |
| Porc épais, *Thick-Smooth Hogs.* | 160 à 210 lbs. | 10c |
| Porcs lourds, *Heavies* | 210 à 260 lbs. | 8¼c |
| Extra lourds, *Extra heavies* | plus de *over* 260 lbs. | 8c |
| Porcs légers, *Lights & Feeders* | moins de *less than* 120 lbs. | 9c |
| Mauvaise qualité, *Roughs* | tous poids *all weights* | 7½c |
| Truies No 1, *Sows No. 1* | moins de *under* 350 lbs. | 7½c |
| Truies No 2, *Sows No. 2* | plus de *more than* 350 lbs. | 7c |
| *Stag* | | 5½c |

**Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Mtl Stock Yard, Pte St.-Charles Mtl.**

| POULETS | BROILERS |
|---|---|
| Pas moins de 2 lbs. chacun | |
| Choix | 33c la lb |
| No 1 | 28c " |
| No 2 | 23c " |

| POULES VIVANTES | LIVE FOWLS |
|---|---|
| No 1 | 26c lb |
| No 2 | 22c " |
| No 3 | 19c " |
| Vieux coqs-*Roosters* | 14c " |
| Lapins | 13c lb |
| Pigeons | 30c le couple |

**Expédiez à 114 St-Paul-Est, Montréal.**

## PRODUITS DIVERS

| ŒUFS | EGGS | |
|---|---|---|
| Strictement frais *Strictly new laid* | 0.37 | doz. |
| No 1 | 0.30c | " |

| FEVES | | BEANS |
|---|---|---|
| Blanches *White* — No 1 — Triées à la main *Hand picked* | | 5c lbs |
| Blanches *White* — No 2 | | 4c lb |

| MIEL | HONEY | | |
|---|---|---|---|
| | Blanc | Ambré | Brun |
| No 1 | 11c | 08½c | 08c |
| No 2 | 10c | 07½c | 07c |
| No 3 | 07½c | ... | 05c |

| SUCRE D'ERABLE | MAPLE SUGAR | |
|---|---|---|
| | Pains 1 lb. | Gros pains |
| No 1 | 22c | 20½c |
| No 2 | 21c | 19½c |
| No 3 | | 17½c |

| SIROP D'ERABLE | MAPLE SYRUP |
|---|---|
| En canistres de ½ ou 1 gallon impérial | *In cans of ½ or 1 gallon (imperial)* |
| No 1 | $2.05 gall. |
| No 2 | 1.90 " |
| No 3 | 1.70 " |
| En barils (non retournables) de 5 gal. ou plus: | *In barrels of 5 gallons or more* |
| No 1 | $1.80 gall. |
| No 2 | 1.65 " |
| No 3 | 1.45 " |
| Les barils ne sont pas remis à l'expéditeur. | *Barrels are not returned to shippers.* |
| En canistres et barils (retournables) 5 gallons et plus: | *In cans and barrels (returnable) of 5 gallons or more.* |
| No 1 | $1.70 gall. |
| No 2 | 1 55 " |
| No 3 | 1.35 " |

| PLUMES DE VOLAILLES | |
|---|---|
| Plumes de Poules | 05c lb |
| de Canards No 1 | 30c " |
| " " " No 2 | c " |
| " " Oies No 1 | 70c " |
| " " " o 2 | 50c " |

| LAINE | WOOL | |
|---|---|---|
| Lavée—*Washed* | No 1 | 32c lb |
| | No 2 | 28c " |
| Non lavée—*Unwashed* | No 1 | 26c lb |
| | No 2 | 23c " |
| | No 3 | 18c " |

| PEAUX | HIDES | |
|---|---|---|
| Peaux de bœufs *Beef hides* (moins de 47 lbs) *(less than 47 pds)* | 8½c | lb. |
| Peaux de bœufs *Beef hides* (plus de 47 lbs) *(more than 47 pds).* | 6c | lb |
| Peaux de taureaux pesantes *Bulls hides (Heavy)* | 5c | lb |
| Peaux d'agneaux 40c chacune. | | |
| Peaux de veaux de champs *Kips* | 8½c | lb |
| Peaux de veaux de lait *Calf's skins* | 70c à $1.10 chacune | |
| Peaux de chevaux $3.00 à $3.75 chacune. suivant la grandeur. | | |
| *Horse hides, 3.00 to 3.75 each according to size.* | | |

| CANARDS | DUCK |
|---|---|
| No 1 | 22c la lb |
| No 2 | 20c " |
| No 3 | 18c " |

| CHEVREUIL | DEER |
|---|---|
| No 1 | 15c la lb. |
| No 2 | 13c " |
| No 3 | 11c " |

**Les envois de produits divers doivent être adressés à 114 rue ST-EST, Montréal**


## BEURRE

**Patrons, fabricants qui n'expédiez pas à la Coopérative, surveillez nos prix. Comparez-les avec ceux que vous obtenez ailleurs.**

## FROMAGE

**Vous constaterez bientôt que la seule organisation qui peut vous donner le maximum de revenu pour vos produits laitiers, est la:**

***Coopérative Fédérée de Québec, 63, rue William, Montréal.***